

名著起步阅读精选

格兰特船长的儿女

The Children of Captain Grant

原著：[法国] 儒勒·凡尔纳

[France] Jules Verne



时代文艺出版社



格兰特船长的儿女

原著：[法国] 儒勒·凡尔纳

改编：冷颀

时代文艺出版社



精研细制·诚信出品

图书在版编目 (CIP) 数据

格兰特船长的儿女 / (法国) 儒勒·凡尔纳(Jules Verne)著;冷颺
改编. — 长春: 时代文艺出版社, 2010.1
(名著起步阅读精选)
ISBN 978-7-5387-2946-7

I. 格… II. ①儒… ②冷… III. 科学幻想小说—法国—近代—缩
写本 IV. I565.44

中国版本图书馆CIP数据核字 (2009) 第234762号

格兰特船长的儿女

作 者: (法国) 儒勒·凡尔纳
改 编: 冷 颺
出 品 人: 张四季
监 制: 赵 岩
责任编辑: 李天卿

选题策划: 北京·启迪传媒
封面设计: 邱 娟 宁荣刚
插图绘制: 钟艳妮

执行编辑: 郝会海
版式设计: 续 超
封面绘制: 启迪风

出 版: 时代文艺出版社
地 址: 长春市泰来街1825号 邮编: 130011
电 话: 总编办: 0431-86012927 发行科: 0431-86012952
网 址: www.shidaichina.com
印 刷: 北京通州皇家印刷厂
发 行: 时代文艺出版社
开 本: 680×1092 毫米 1/16
字 数: 237千字
印 张: 17
版 次: 2010年3月第1版
印 次: 2010年3月第1次印刷
定 价: 29.80元
版权所有 侵权必究



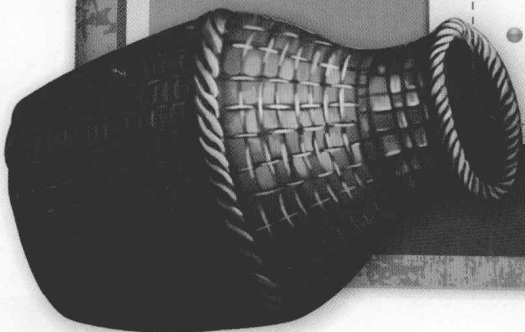


被拒绝16次的作家

凡尔纳出生在法国西部的海港城市，曾离家出走想当水手，但被父亲找回来严加看管。后来被迫学法律，可他对法律一点儿兴趣也没有，却爱上了文学。他的第一部小说遭到了16家出版社的拒绝，气急之下他把书稿扔到火里，幸好被妻子夺回来。幸运的是第17家出版社同意出版，这给他的写作增添了信心，从此成了名副其实的大作家。他一生写过66部小说和很多剧本，被称为“科幻小说之父”。

主要作品

- 第一部作品：
《气球上的五星期》
- 第一部科幻小说：
《地心游记》
- 科幻小说三部曲代表作：
《格兰特船长的儿女》
《海底两万里》
《神秘岛》
- 最后一部小说：
《大海的入侵》



凡尔纳和他的 《格兰特船长的儿女》



《格兰特船长的儿女》写于1867年，是凡尔纳著名的三部曲的第一部，其后两部是《海底两万里》和《神秘岛》。

本书中的格里那凡爵士一行人为了救他们的同胞而不惜一切。他们英勇顽强、不畏艰险，体现了凡尔纳反对奴隶制和殖民主义的进步思想，显示出维护社会正义的高尚品质和崇高的人道主义精神。这是一个充满激情与神秘的故事。

《格兰特船长的儿女》大事记

- 《格兰特船长的儿女》曾被译成英、德、俄、日等多种文字，而且直到一百多年后的今天，它还在世界各国被重印出版，并被搬上银幕。

《格兰特船长的儿女》小知识链接

奇怪的民族

在世界各地生活着许多不同的族群，他们的文化和习惯多种多样，有的让我们感到奇怪，有的让我们感到害怕……在寻找格兰特船长的过程中，格里那凡爵士一行人遇到了一些当地的民族。让我们先来了解一下他们吧！

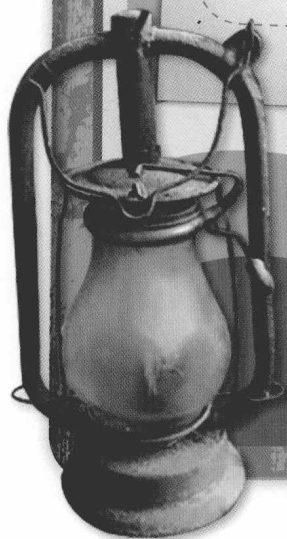
了解《格兰特船长的儿女》中，他们遇到的几个种族群

● 阿罗加尼亚人——男人不工作

阿罗加尼亚人是美洲印第安人的一支，属于智利族。阿罗加尼亚族的男子身材高大，面部扁平，皮肤是古铜色的。这个种族的男人们整天什么都不做，而女人们都很能干，家里外面所有的工作都是由她们完成的。

● 澳大利亚的“坐地人”——牧人随地坐

澳大利亚的牧人放牧有两种方式，一种是建造牧场，另一种就是游牧，即赶着牲口到处游荡，哪里的草场茂盛，就去哪里。在格里那凡爵士踏上澳洲土地的时候，澳洲的畜牧业还没有今天这样发达，所以当地的牧人都是一些“坐地人”，他们在无边无际的草原上游牧，走累了就坐在地上，所以他们就有了“坐地人”这个名字。



● 新西兰土人——恐怖吃人族

毛利人是新西兰的土著人，是这片土地最早的主人。历史上，来自大英帝国的库克船长等人首次发现新西兰和澳洲时，曾目睹了毛利人用大锅蒸人、吃人的场景。后来，毛利人以食人族的形象在全球“名气大振”。当格里那凡爵士他们来到新西兰时，就见到了这吓人的场面。不过到今天为止，毛利人已经有二百多年不再吃人了。



● 澳大利亚土人——族人爱文身

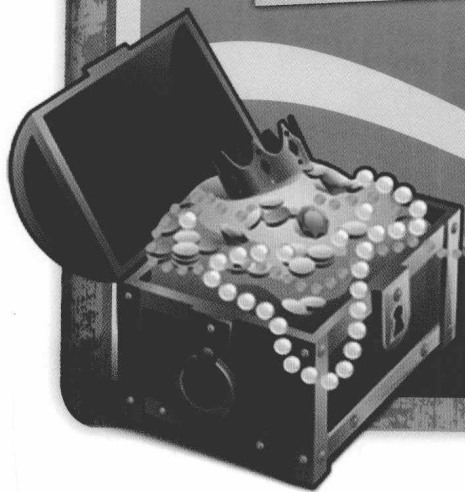
根据地理学家巴加内尔的描述，澳大利亚土人性情十分温和。他们以打猎为生，“飞去来”是他们独特的打猎武器。直到今天，很多土人仍住在用树枝和泥土搭成的窝棚里，只在身上围一块布或袋鼠皮，他们喜欢文身或是在身上涂抹各种颜色。





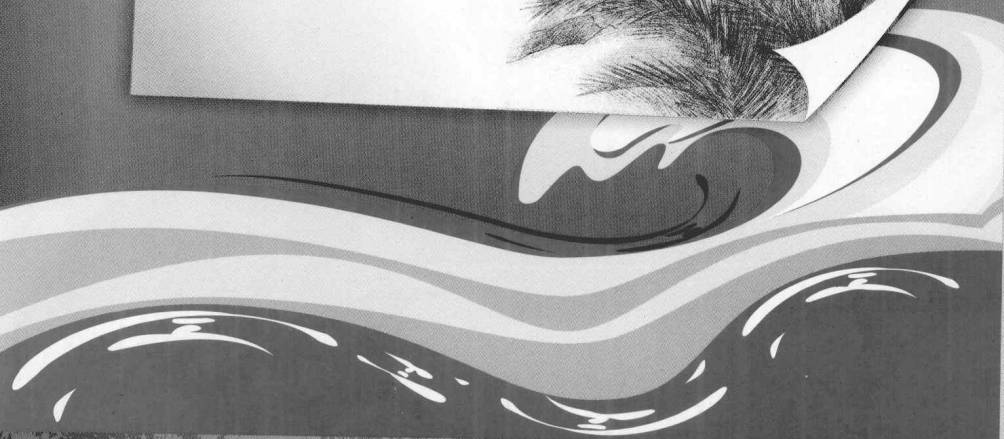
寻找格兰特船长的足迹……

第一章	酒瓶中的秘密	1
第二章	一个大胆的计划	9
第三章	天上掉下来的同伴	18
第四章	新的探险计划	30
第五章	登上安第斯山	39
第六章	巴塔哥尼亚向导	50
第七章	又热又干的草原	58
第八章	河边的战斗	67
第九章	一个来自法国的司令	76
第十章	大洪水	84
第十一章	告别“潘帕斯”	94
第十二章	在群岛上	105



第十三章	可怕的风暴	116
第十四章	不列颠尼亚号的水手长	126
第十五章	一片神奇的土地	134
第十六章	铁路桥上的惨案	144
第十七章	黄金之乡的流犯们	153
第十八章	澳大利亚土人	160
第十九章	霍坦站的主人	166
第二十章	队伍中的叛徒	174
第二十一章	到新西兰去	183

第二十二章	倒霉的麦加利号	192
第二十三章	新西兰的土地	202
第二十四章	毛利人的部落	210
第二十五章	天亮前的逃亡	220
第二十六章	人造火山	229
第二十七章	新西兰岸边的邓肯号	238
第二十八章	消失了的船长	246
第二十九章	美满的结局	255



第一章 酒瓶中的秘密

1864年7月26日，东北风呼呼地刮着，一艘美丽的英国游船航行在北海（北爱尔兰与苏格兰之间）海面上。这艘船叫邓肯号，属于爱德华·格里那凡爵士。格里那凡爵士在英国地位很高，而且他还是英国著名游船协会中最出色的成员。

邓肯号是艘新船，这可是它的第一次航行。船上载着格里那凡爵士和他年轻的妻子海伦，以及他的表兄麦克那布斯少校^①。

在经过阿兰岛的时候，瞭望台上的水手喊道：“船长，船后面有一条大鱼。”船长约翰·门格尔马上派人把这事告诉了爵士，爵士带着少校来到船尾的楼顶上。

“船长，那是什么鱼？”爵士好奇地问。

“爵士，我想那是条鲨鱼。”船长回答道。

“这一带有鲨鱼？”爵士感到很惊奇。

“是的。我知道有一种鲨鱼，头长得像天秤（一种称重工具，又叫天平），所以叫‘天秤鱼’，它可不是什么好东西。”船长解释说，“如果您和夫人高兴的话，我们可以把它钓起来，您要知道，钓这种大鱼是件很好玩的事情，而且这样一来我们还能除掉一个坏家伙。”

“那就听你的好了。”爵士说。

爵士让一个水手去通知海伦夫人，海伦很快就来到船尾楼顶上。她兴致勃勃地等待观看这场精彩的钓鱼。

海面明朗清澈，鲨鱼像个身穿灰黑色泳衣的游泳能手一样，在海面上自由而快速地游动。船长发出了命令，水手们迅速从右船舷（船

^①少校：一种军衔，是军官中最低的一个级别。



【爵士】

爵士是英国独有的一种爵位，当一个人在战场上立了功，并得到国王赏赐的田地，我们就称他为爵士。在欧洲的其他国家，这些人被称为骑士。爵士是爵位中最低的一级，他们不属于贵族阶层。



的侧面) 扔下一条已经准备好的粗绳, 绳的底端系着一个大铁钩, 铁钩上挂了一大块腊肉(一种经过腌制的肉)。鲨鱼很快就闻到肉味, 它笔直地朝游船靠近。这时可以清楚地看到, 它的头很宽, 两只凸出的眼睛瞪得大大的, 嘴里露出四排白牙。我们的船长说得没错, 它确实是鲨鱼中最贪吃的那一种, 美国人叫它“天秤鱼”, 在法国也有人叫它“犹太鱼”。

它迅速游到钩边, 打了个滚, 一口吞下腊肉, 紧接着, 绳子狠狠地一摇, 它被钩住了! 水手们连忙去拉绳子。那坏蛋使劲地挣扎, 为了不让它乱蹦, 水手用另一根绳子套住它的尾巴。它很快就被吊上来摔在甲板上。一个水手悄悄靠近, 狠狠地举起斧子砍掉了它的尾巴。

钓鱼结束了, 现在水手们要在鲨鱼的肚子里好好翻找一下了, 因为鲨鱼什么都吃, 在它的肚子里你总能找到意想不到的东西。海伦夫人走了, 她不愿看到这样的场面。

鲨鱼有3米多长, 六百多斤重。它不是鲨鱼中最大的一种, 但它十分凶猛。大鱼的肚子里空空的, 很明显, 它已经饿了很久了。这让水手们十分失望。突然, 水手长发现了什么。

“嘿, 你们看那儿! 那是什么呀?” 他叫了起来。

“哪个呀?” 一个水手回答说, “那只是一块石头。”

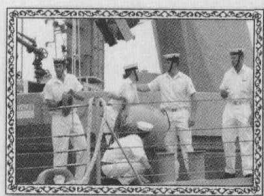
“那不是石头, ”大副汤姆·奥斯丁反对说, “我看这家伙是个酒鬼, 它喝完酒, 连瓶子都吞下去了。”

“什么!” 爵士也叫起来, “鲨鱼肚里有只瓶子吗?”

“真的是瓶子!” 水手长回答, “不过这肯定不是从酒窖(统一存放酒的仓库)里拿出来的。”

“奥斯丁, ”爵士又说, “你把那瓶子取出来, 海上找到的瓶子常常是装着宝贵文件的。”

“你相信这种事吗?” 少校问。



【船上的工作人员们】

水手: 是船上的海员, 他们听从船长等人的指令, 负责完成船上的一切具体事务; 水手长: 是水手们的直接领导, 不过他得听从大副的指挥; 大副: 是船长的主要助手。大副在船长的领导下, 主持日常的航行工作。



“我相信这是有可能的事。”爵士淡淡地说。

“也许吧，说不定那瓶子里真有个秘密呢。”少校说。

大副成功将瓶子取了出来。

“很好，”爵士说，“叫人把它洗干净，拿到尾楼里来。”

爵士、少校和船长都坐在方厅里，海伦夫人也凑上来。大家一声不响地盯着桌上的瓶子。它里面到底装着什么呢？也许是船只出事的线索，会不会只是哪个旅行者随便写点什么扔进海里玩的呢？

爵士小心地检查瓶子，那是个很厚很结实的玻璃瓶子，瓶口很细，还绑着铁丝。

“是克里各酒厂出的。”少校说道，他对酒很有研究。

“知道这个有什么用呢？我们应该弄清楚它从哪里来。”海伦说道。

“它一定是来自一个遥远的地方。”爵士说，“看，瓶子外面有这么厚的杂质。”

“说得对，”少校说，“它可能经历了一个长途旅行。”

“也许是瓶口塞得不紧，扔到海里不久就沉下去了，”爵士又说，“多亏了鲨鱼我们才找到它的。”

“如果我们在大海里捞起它就好了，”船长回答，“那样的话，只要看一下风和海水的流向，就知道它是从哪儿漂来的了。”

“我们先看看再说吧。”

爵士一面说，一面小心地刮去瓶口上的硬壳，不一会儿，瓶塞露出来，但已经被海水侵蚀^①得很厉害。

“太糟了，即使里面有文件，大概也弄坏了。”爵士说。

“恐怕是吧。”少校附和着。

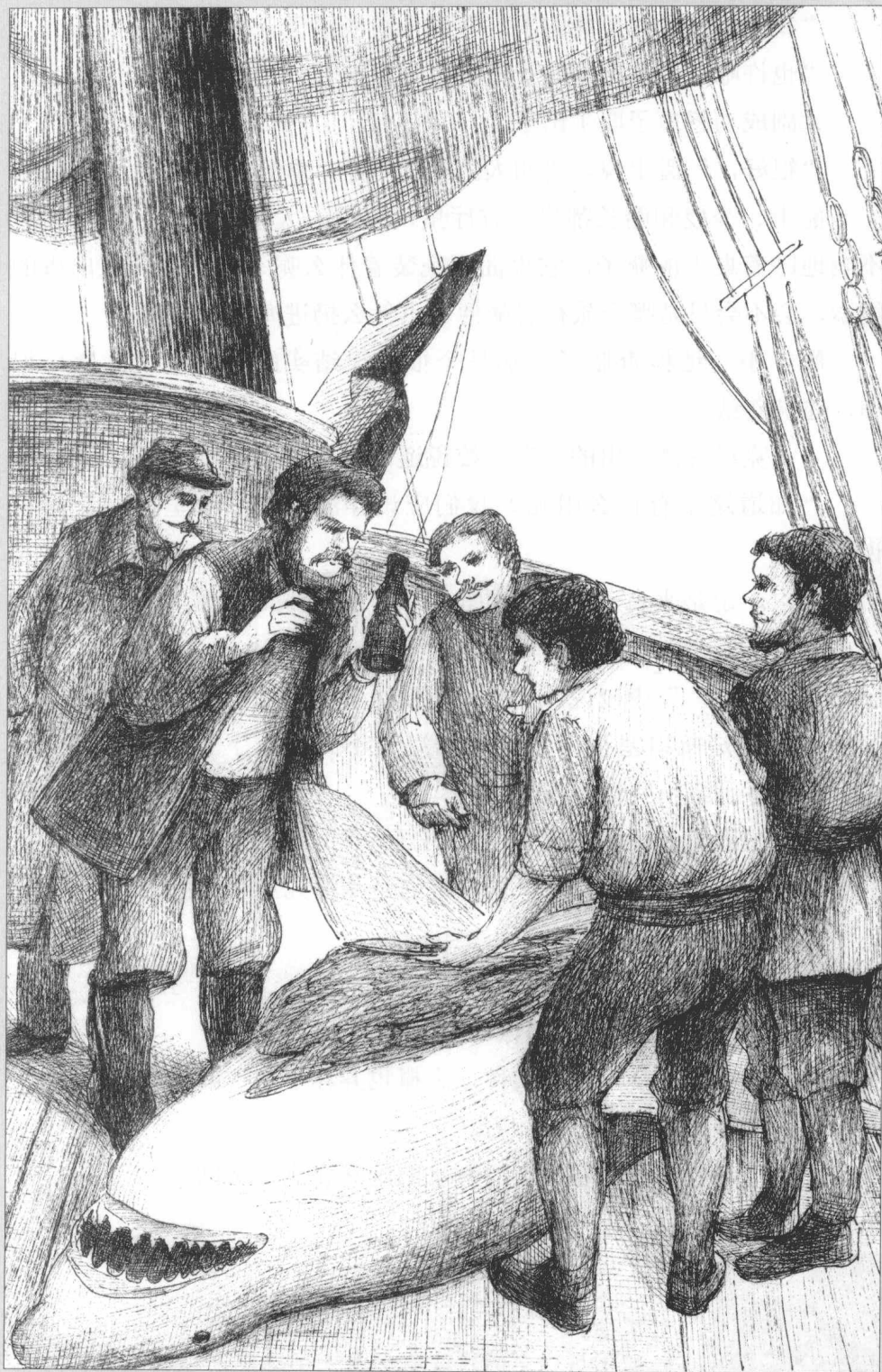
爵士仔细地拨开瓶塞，一股海水的咸味充满了房间。

①侵蚀：一种逐渐侵害物体使它变小或变质的自然现象。



【尾楼】

轮船甲板以上的建筑物称为上层建筑，设在船首、船尾和中部，分别称为首楼、尾楼和桥楼，这种船又叫三岛式船。桥楼是全船工作和生活的中心，最上层是驾驶台、海图室、电报间等。



大副成功将瓶子取了出来。



“果然有文件！”爵士大叫。

“哦，真的是文件！”海伦叫起来。

“不过文件是湿的，沾在瓶子上拿不出来。”爵士有些失望。

“把瓶子打破吧。”少校说。

“我不想把这瓶子打破。”爵士反对。

“我当然也这样希望。”少校顺着爵士说道。

“那样当然好，”海伦说，“但是瓶里的东西更重要呀。”

“只要把瓶颈敲掉就好了，爵士。”船长说。

“爱德华，就这么做吧。”夫人叫道。

爵士虽然有些舍不得，但也只能把这只宝贵瓶子的瓶颈敲断。外面的杂质已经和石头一样硬了，必须用铁锤才能砸开。瓶颈被敲断了，爵士小心地把纸片从瓶子里抽出来，一张张打开放在桌上。海伦夫人、少校和船长也都凑了上来。

海水把完整的字都泡掉了，纸上只剩下一些看不懂的字迹。爵士仔细地观察了几分钟，又摆在阳光下照照，围在爵士身边的几个人焦急地盯着他。

爵士放下纸片，抬起头说道：“这里有3个文件，很可能是同一个内容，它们是用3种文字写的：一份英文，一份法文，还有一份是德文。”

“上面到底写了什么？”海伦问。

“不清楚，我亲爱的海伦，这上面的字实在太不完整了。”爵士叹口气。

“也许这3个文件里的字可以互相补充呢。”少校说。

“是啊，”船长回答，“海水应该不会把每一行字都弄掉，我们把这些单字凑起来，总可以看得懂。”

“那么，我们先看这英文的。”爵士说。

英文和法文是他们都认得的，幸运的是，门格尔船长还懂德文，纸片上的字太不完整了，他们只能一个字一个字地慢慢猜。英文和德文的文件损坏得十分严重，只剩一些细节可以作为参考，只有法文写成的那份文件保留了更多有价值的信息。不管怎么说，他们的研究终于有了结果，爵士将已经确定的字写在一张纸上，于是得到了下面的一段话：



1862年6月7日三桅船“不列颠 (diān) 尼亚号”格拉斯哥
沉没哥尼亚南半球
上岸两名水手
格船长到达
大陆被野蛮的印第俘虏^①
扔下这个文件在经度
纬度37度11分请求援救
一定会死

这时一个水手进来报告船长说，邓肯号已经驶近了苏格兰西海岸地区。

“爵士，您的意思怎么样？”船长转过脸去问爵士。

“先让海伦回玛考姆府吧。”爵士没有抬头。

“那你呢，爱德华？”海伦问她的丈夫。

“我要去伦敦一趟，把这份文件送给海军部。”看来爵士是早有打算的。

水手按照船长的意思退出了房间，将命令告诉了大副。

“现在让我们继续研究，看来这是一条大商船失事的线索。”爵士说，“好几个人的生命就握在我们手里了，我们得尽量得到更多的线索。”

“我们都准备这样做呢！”海伦回答。

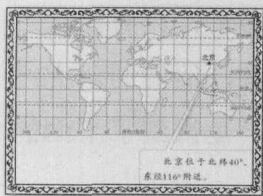
“看这里，船是在南半球出事的，”爵士接着说，“你们觉得‘哥尼亚’是什么？是个地名吗？或者是地名的一部分？”

“是巴塔哥尼亚^②！”海伦叫道。

“问题是，巴塔哥尼亚到底在不在南纬37度上呢？”少校问。

^①俘虏(fú rǔ)：打仗或战斗时捉住的敌人，又指在战斗中捉住敌人。

^②巴塔哥尼亚：地区名，位于南美洲的阿根廷附近，高原地区。



【经度、纬度和它们组成的经纬网】

为了精确地表明各地在地球上的位置，人们假设地球的表面有一张网，这就是经纬网。借助经纬网，可以清楚地查到各地的经度和纬度，同样的，只要知道某地的经度和纬度，我们也能很快找到这个地方。



“这个简单啊！”船长打开南美地图，“没错！巴塔哥尼亚正好被南纬37度线穿过。”

“我要叫人在格拉斯哥港打听一下，当年不列颠尼亚号要到哪儿去，这样我们就能知道它会不会经过巴塔哥尼亚了。”爵士说。

“用不着跑那么远，我这里有全套的商船日报，商船的事都在上面呢。”船长说。

“赶快查一查，快查一查！”海伦说。

船长找出一大摞1862年的报纸，快速地翻了翻，很快便满意地念起来：“1862年5月30日，从秘鲁的卡亚俄（秘鲁西部商业港口）驶往格拉斯哥港，船名不列颠尼亚号，船长格兰特。”

“格兰特！”爵士叫起来，“就是那位雄心勃勃的苏格兰人，他曾想在太平洋上建立一个新的苏格兰！”

“是啊，就是他。1862年他从格拉斯哥港出发，后来就没有消息了。”船长将报纸收起。

“确实是他。5月30日离开卡亚俄，8天后就出事了。这样一来我们不知道的就只剩下经度了。”爵士激动起来。

“没关系，只要有纬度和地名，我就能保证一直航行到出事地点。”船长说。

“那我们不是全都明白了吗？”海伦十分兴奋。

“是的，全都明白了！我现在就要把它记下来。”

爵士说着拿起笔，快速地做了下列记录：1862年6月7日，三桅船不列颠尼亚号，来自格拉斯哥港，沉没在巴塔哥尼亚附近的南半球海面，两名水手和船长格兰特上岸，将被野蛮的印第安人俘虏。在经……纬37° 11' 处抛下这篇文件，请求救援，否则必死于此！

“太好了，爱德华！”海伦说，“如果那些不幸的人能够回到祖国，那全亏了你呀！”

“他们一定能，英国不会把他们丢在那荒凉的海岸上的，英国曾经营救过富兰克林（英国航海家，在北极探险遇难）和其他许多失事的船员，今天它也一定会营救不列颠尼亚号的遇难船员的！”爵士信心十足。

“这些不幸的人，他们的家人一定在为他们的失踪而哭泣！也许



格兰特还有妻子和儿女……”海伦同情地说。

“你说得对，海伦！我们要通知他们，告诉他们不要绝望。现在，朋友们，让我们回楼顶上去吧，船快到港口了。”

晚上6点，邓肯号就已经靠岸了。岸边有一辆马车，等着将海伦夫人和麦克那布斯少校送回玛考姆府。爵士和海伦拥抱告别之后，就跳上了去格拉斯哥的快车。

但在动身前，爵士先利用一个更迅速的交通工具——电报发出了一个重要启事。几分钟后，《泰晤士报》和《每晨纪事报》就收到了这篇启事。启事内容如下：

“如果要知道格拉斯哥港三桅船不列颠尼亚号及船长格兰特的消息，请询问格里那凡爵士。地址：苏格兰丹巴顿郡（地名，在英国苏格兰）吕斯村玛考姆府。”